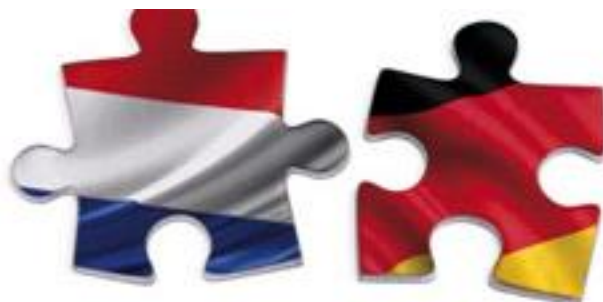


Niederländisch-Deutsches Netzwerktreffen

Grenzüberschreitend Arbeiten.

12 Mai 2016



Haben Sie geschäftliche Beziehungen in die Niederlande oder beabsichtigen Sie grenzüberschreitend aktiv zu werden? Dann ist es nützlich mit den richtigen Kontakten ins Gespräch zu kommen, um sich über Erfahrungen im Exportgeschäft austauschen zu können. Vor diesem Hintergrund laden die Kamer van Koophandel, das Kompetenzzentrum Wirtschaft aus Nordhorn und die Industrie- und Handelskammer Osnabrück - Emsland - Grafschaft Bentheim zu einem Netzwerktreffen mit deutschen und niederländischen Betrieben am 12. Mai in den NINO Hochbau ein.

Das Thema dieses Netzwerktreffens ist das grenzüberschreitende Arbeiten. Welche Unterschiede gibt es, welche Möglichkeiten eröffnen sich und was muss beachtet werden. Um diese Fragen zu beantworten haben wir Praktiker und Experten zu diesem Thema eingeladen. Im Anschluss haben Sie während eines Netzwerkbuffets die Gelegenheit, neue Kontakte mit möglichen neuen Kunden und Partnern zu knüpfen oder die bestehenden Kontakte zu vertiefen.

Programm (die Vorträge werden teils auf deutsch, teils auf niederländisch gehalten):

- 16.00 Uhr: Einlass mit Kaffee und Tee
16.30 Uhr: Begrüßung durch Han Smidt (Kamer van Koophandel) und Peter Tautz (NINO Forum)
16.35 Uhr: Vorträge:
- **Wat voor papierwerk en formaliteiten komen er bij bij kijken** (Flynth Duitslanddesk)
- **Doppelte Qualifizierung – doppelte Chancen** (BTZ des Handwerks GmbH)
- **Waar kijgen werkgevers en werknemers mee te maken bij werken en wonen in de Grensregio** (GrensinfoPunkt Eems Dollard Regio)
- **Erfahrungen der Fa. Kronemeyer**
18.00-19:00: Netzwerkbuffet

Datum/Veranstaltungsort:

Donnerstag 12. Mai 2016

NINO Hochbau, NINO-Allee 11, 48529 Nordhorn (ältere Navigationsgeräte: Turmstraße 3)

Kosten: Teilnahmegebühren werden nicht erhoben.

Anmeldung: bijeenkomst.noord@kvk.nl

Ansprechpartner und weitere Informationen: Han Smidt +31(0)620827677



Industrie- und Handelskammer
Osnabrück - Emsland - Grafschaft Bentheim



Nederlands-Duitse Netwerkbijeenkomst

Werk uitvoeren aan beide kanten van de grens.

12 mei 2016



Wat kunt u verwachten?

Doet u zaken aan de andere kant van de grens of wilt u dit gaan doen? Wilt u hierover kennis op doen en export- en importmogelijkheden ontdekken? Dan is het hebben van contacten over de grens onontbeerlijk. Daarom nodigen de Kamer van Koophandel, Kompetenzzentrum Wirtschaft Nino Hochbau en de Industrie – und Handelskammer Osnabrück – Emsland – Grafschaft - Bentheim u uit voor een ondernemerstreffen op donderdag 12 mei bij de Nino Hochbau in Nordhorn (D).

Waarom mag u deze bijeenkomst niet missen!

Thema van deze bijeenkomst is werk uitvoeren aan beide kanten van de grens. Wat zijn de verschillen, de mogelijkheden en wat moet er geregeld worden. Om antwoord te geven op deze vraag hebben wij (ervarings)deskundigen uitgenodigd om u hierover te informeren. Verder is er tijdens het netwerkbuffet de mogelijkheid om direct in contact te komen met ondernemers van beide kanten van de grens.

Programma :

(Het programma is deels in het Duits en Nederlands)

16.00 uur: Inloop met koffie en thee

16.30 uur: Openingswoord door Peter Tautz, Nino-Forum GmbH en Han Smidt, Kamer van Koophandel

16.35 uur: Presentaties:

- **Wat voor papierwerk en formaliteiten komen er bij kijken** (Flynth Duitslanddesk)
- **Doppelte Qualifizierung – doppelte Chancen** (BTZ des Handwerks GmbH)
- **Waar krijgen werkgevers en werknemers mee te maken bij werken en wonen in de Grensregio** (GrenzinfoPunkt Eems Dollard Regio)
- **Erfahrungen der Fa. Kronemeyer**

18.00-19:00: Netwerkbuffet

Datum/Locatie:

Donderdag 12 mei 2016

NINO Hochbau, NINO-Allee 11, 48529 Nordhorn (Navigatie / Routenplanner: Turmstraße 3)

Kosten: Er zijn geen deelnamekosten voor deze bijeenkomst.

Aanmelden en informatie: www.kvk.nl/ondernemerstreffen of neem contact op met

Han Smidt +31 (0)620827677



Industrie- und Handelskammer
Osnabrück - Emsland - Grafschaft Bentheim

